



Rhaglen trawsnewid system anghenion dysgu ychwanegol (ADY)

Beth sy'n newid?

Hoffem drawsnewid disgwyliadau, profiadau a deilliannau i blant a phobl ifanc sydd ag anghenion dysgu ychwanegol (ADY).

I wneud hyn, rydym wedi datblygu rhaglen trawsnewid system ADY a fydd yn gwednewid y systemau gwahanol ar gyfer anghenion addysgol arbennig (AAA) mewn ysgolion ac ar gyfer anawsterau a/neu anabledau dysgu (AAD) mewn addysg bellach, er mwyn creu system unedig i gefnogi dysgwyr ADY o 0 hyd at 25 oed.

Bydd y system, ar ei newydd wedd, yn:

- sicrhau bod pob dysgwr sydd ag ADY yn cael cymorth i oresgyn rhwystrau i ddysgu ac yn cyflawni ei lawn botensial
- gwella'r broses o gynllunio a chyflwyno cymorth i ddysgwyr o 0 hyd at 25 oed sydd ag ADY, gan roi anghenion, safbwyntiau, dymuniadau a theimladau'r dysgwyr wrth wraidd y broses
- canolbwyntio ar bwysigrwydd nodi anghenion yn gynnar a rhoi ymyriadau amserol ac effeithiol ar waith sy'n cael eu monitro a'u haddasu i sicrhau eu bod yn cyflawni'r deilliannau a ddymunir.

Dim ond un agwedd ar y pecyn o newidiadau ehangach sydd eu hangen yw'r ddeddfwriaeth a'r canllawiau statudol newydd, ond agwedd bwysig iawn serch hynny. Mae'r rhaglen trawsnewid system ADY hefyd yn canolbwyntio ar feithrin sgiliau'r gweithlu addysg, er mwyn darparu cymorth effeithiol i ddysgwyr sydd ag ADY yn yr ystafell ddosbarth, yn ogystal â sicrhau mynediad haws at gymorth, gwybodaeth a chynghor arbenigol.

Pam mae'n newid

Rydym yn benderfynol o gyflwyno system addysg sy'n gwbl gynhwysol i ddysgwyr yng Nghymru. System lle mae anghenion yn cael eu nodi'n gynnar, lle mae proses yn ei lle i fynd i'r afael â'r anghenion hynny'n gyflym a lle mae pob dysgwr yn cael cymorth i gyflawni ei botensial.

Mae gan oddeutu 22 y cant o'r holl ddysgwyr mewn ysgolion a gynhelir yng Nghymru AAA. Ar y cyfan, mae cyrhaeddiad academaidd dysgwyr sydd ag AAA yn wael o gymharu â dysgwyr eraill.

O dan y system newydd, bydd gwaith cynllunio yn hyblyg ac yn ymateb i sefyllfaoedd penodol, bydd gan ein gweithwyr proffesiynol y sgiliau gofynnol a byddant yn hyderus wrth nodi anghenion a datblygu strategaethau i helpu dysgwyr i oresgyn rhwystrau i ddysgu, a bydd y dysgwr yn ganolog i bopeth a wnawn.

Sut mae'n newid

Er mwyn gweithredu'n effeithiol, cefnogi'r broses bontio a chyflwyno'r system newydd, bydd y rhaglen trawsnewid system ADY yn canolbwyntio ar y pum thema ganlynol.



1. Deddfwriaeth a chanllawiau statudol

Cafodd Bil Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) ei basio gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar 12 Rhagfyr 2017 a daeth yn Ddeddf ar 24 Ionawr 2018 ar ôl cael Cydsyniad Brenhinol. Bydd yn creu'r fframwaith deddfwriaethol i wella'r broses o gynllunio a chyflwyno darpariaeth ddysgu ychwanegol, trwy ddull sy'n canolbwyntio ar unigolion er mwyn nodi anghenion yn fuan, rhoi system gymorth a monitro effeithiol ar waith, ac addasu ymyriadau er mwyn sicrhau eu bod yn cyflawni'r deilliannau a ddymunir.

Bydd y canlynol yn ategu'r Ddeddf:

- **rheoliadau** – is-ddeddfwriaeth lle mae angen rhagor o fanylion
- **Cod ADY** – canllawiau statudol a gofynion gorfodol er mwyn helpu pobl a sefydliadau i weithio o fewn y gyfraith.

11 nod y Ddeddf



1. Cyflwyno'r term 'anghenion dysgu ychwanegol (ADY)'

Mae'r Ddeddf yn defnyddio'r term newydd sef 'anghenion dysgu ychwanegol (ADY)' yn lle'r termau 'anghenion addysgol arbennig (AAA)' ac 'anawsterau a/neu anabledau dysgu (AAD)'.



2. Ystod oedran 0 hyd at 25

Bydd un system ddeddfwriaethol ar gyfer y gefnogaeth a gaiff ei rhoi i blant a phobl ifanc rhwng 0 a 25 oed sydd ag ADY. Bydd hyn yn lle'r ddwy system sydd ar waith ar hyn o bryd i gefnogi plant a phobl ifanc o oedran ysgol gorfodol sydd ag AAA, a phobl ifanc mewn addysg bellach sydd ag AAD.



3. Cynllun unedig

Mae'r Ddeddf yn creu un cynllun statudol (y cynllun datblygu unigol (CDU)) yn lle'r amrywiaeth o gynlluniau AAA ac AAD statudol ac anstatudol cyfredol sydd ar gael i ddysgwyr mewn ysgolion ac addysg bellach.



4. Cynnwys plant a phobl ifanc yn fwy

Mae'n ofynnol o dan y Ddeddf fod barn dysgwyr, ynghyd â barn eu rhieni/gofalwyr, yn cael ei hystyried bob amser fel rhan o'r broses gynllunio. Mae'n gwbl allweddol bod plant a phobl ifanc yn gweld y broses gynllunio fel rhywbeth sy'n eu cynnwys yn hytrach na rhywbeth sy'n digwydd iddynt.



5. Dyheadau uchel a gwell deilliannau

Dylai CDU ganolbwyntio ar sicrhau darpariaeth sy'n cyflawni deilliannau gweladwy, a fydd yn cyfrannu'n ystyrlon at allu'r plentyn neu'r person ifanc i gyflawni ei lawn botensial.



6. System symlach sy'n achosi llai o wrthdaro

Dylai'r broses o greu a diwygio CDU fod yn llawer symlach nag y mae ar hyn o bryd gyda datganiadau AAA.



7. Rhagor o gydweithredu

Mae'r system newydd yn annog asiantaethau i rannu gwybodaeth a chydweithio'n well, sy'n hanfodol i sicrhau bod anghenion yn cael eu nodi'n gynnar a bod y cymorth cywir yn ei le er mwyn i blant a phobl ifanc allu cyflawni deilliannau cadarnhaol.



8. Osgoi anghytundebau a datrys anghytundebau'n gynharach

Os bydd anghytundebau ynghylch CDU neu'r ddarpariaeth o'i fewn, mae'r system newydd yn canolbwyntio ar sicrhau bod y mater yn cael ei ystyried a'i ddatrys ar y lefel fwyaf lleol bosibl.



9. Hawliau clir a chyson i apelio

Os na all anghytundebau ynghylch cynnwys CDU gael eu datrys yn lleol, mae'r Ddeddf yn sicrhau bod gan blant a phobl ifanc sydd â hawl i CDU (ynghyd â'u rhieni/gofalwyr yn achos plant o dan 16 oed) yr hawl i apelio i dribiwnlys.



10. Cod ADY

Bydd y Cod ADY yn darparu ffiniau clir y mae modd eu gorfodi ar lefel gyfreithiol y mae'n rhaid i awdurdodau lleol a'r sefydliadau eraill hynny sy'n gyfrifol am gyflenwi gwasanaethau i blant a phobl ifanc sydd ag ADY weithredu o'u mewn.



11. System ddwyieithog

Mae'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i wasanaethau ystyried a yw plentyn neu berson ifanc angen darpariaeth ddysgu ychwanegol yn Gymraeg. Os felly, rhaid nodi hyn yn y CDU a chymryd 'pob cam rhesymol' i sicrhau darpariaeth Gymraeg.



2. Datblygu'r gweithlu

Mae hon yn rhaglen datblygu sgiliau ar gyfer ymarferwyr addysg sy'n canolbwyntio ar dair lefel.

- **Datblygu sgiliau craidd** yr holl ymarferwyr er mwyn cyflenwi'r system ADY newydd. Mae'n cynnwys cyflwyno ymarfer sy'n canolbwyntio ar unigolion, elfen ganolog i'n dull newydd, ar draws pob lleoliad addysg/ysgol. Gwnaethom ddarparu arian grant am ddwy flynedd i awdurdodau lleol a sefydliadau addysg bellach fel y gallant feithrin sgiliau ymarfer sy'n canolbwyntio ar unigolion ar draws y gweithlu.
- **Datblygu sgiliau uwch** trwy feithrin rôl cydgysylltwyr anghenion dysgu ychwanegol a fydd yn disodli'r cydgysylltwyr anghenion addysgol arbennig cyfredol.
- **Datblygu sgiliau arbenigol** drwy gyllid i helpu hyfforddiant ôl-raddedig ar gyfer gwasanaethau cymorth arbenigol a ddarperir gan awdurdodau lleol i leoliadau addysg/ysgolion, e.e. seicolegwyr addysg ac athrawon pobl ifanc â nam ar eu golwg neu eu clyw.



3. Gweithredu/cymorth pontio

Er mwyn sicrhau bod y system newydd yn cael ei rhoi ar waith yn gyson ac yn llwyddiannus, rydym wedi bod yn helpu gwasanaethau i baratoi ar gyfer y newidiadau o'u blaenau a datblygu arferion gwaith agosach ar draws asiantaethau a sectorau, gan gynnwys y canlynol.

Cyflawnwyd

- **Cyllid Arloesi ADY:** cefnogi prosiectau partneriaeth rhanbarthol rhwng awdurdodau lleol; ysgolion; sefydliadau addysg bellach; darparwyr arbenigol; gwasanaethau iechyd; gwasanaethau cymdeithasol; y sector blynyddoedd cynnar; a'r trydydd sector.
- **Grŵp Gweithredu Strategol ADY:** gweithgor ar y cyd rhwng Llywodraeth Cymru ac awdurdodau lleol, byrddau iechyd lleol a'r sector addysg bellach. Gwnaeth y grŵp ystyried atebion ymarferol a rhoi cyngor ac argymhellion i Lywodraeth Cymru er mwyn helpu i weithredu rhaglen trawsnewid system ADY.

Ar y gweill

- **Parodrwydd, cydymffurfiaeth, a monitro a gwerthuso effaith:** er mwyn sicrhau ein bod yn cadw llygad barcud ar y broses o weithredu'r Ddeddf, bod camau yn cael eu cymryd i fynd i'r afael â materion/roblemau yn effeithiol er budd plant a phobl ifanc, a bod arferion gorau yn cael eu nodi a'u rhannu ledled Cymru. Byddwn yn ystyried y broses weithredu fesul cam.
 - **Parodrwydd:** asesu i ba raddau mae awdurdodau lleol ac asiantau cyflenwi eraill yn barod ar gyfer y newidiadau o'u blaenau.
 - **Cydymffurfiaeth:** pa mor effeithiol maen nhw'n cydymffurfio â'r gofynion deddfwriaethol newydd unwaith y deuant i rym.
 - **Effaith:** sut ac i ba raddau mae'r newidiadau yn ymwreiddio ac yn effeithio ar ddeilliannau i ddysgwyr.
- **Arweinwyr Trawsnewid ADY:** tîm o bump o arweinwyr trawsnewid i gynghori, cynorthwyo a herio awdurdodau lleol, sefydliadau addysg bellach a phartneriaid cyflenwi eraill i baratoi ar gyfer y broses bontio â'r system ADY newydd a rheoli hynny.
- **Grantiau Trawsnewid ADY:** cyllid er mwyn helpu partneriaid cyflenwi (gan gynnwys awdurdodau lleol, sefydliadau addysg bellach, byrddau iechyd lleol, y Tribiwnlys ac Estyn) i baratoi ar gyfer y broses bontio â'r system newydd.
- **Canllaw Gweithredu ADY:** canllaw gweithredu manwl i egluro'r amserlenni ar gyfer cyflwyno CDUau i bob carfan o ddysgwyr yn y dull graddol, gwybodaeth am ddysgwyr ôl-16, a dysgwyr mewn amgylchiadau penodol.



4. Codi ymwybyddiaeth

- Deunyddiau rhyngweithiol er mwyn helpu'r rhai sy'n rhan o'r system i ddeall y dystiolaeth ar gyfer arferion gorau, beth ellir ei ddisgwyl o ymyriadau, yr ymyriadau sy'n debygol o fod fwyaf effeithiol, a rôl gweithwyr proffesiynol wrth helpu i sicrhau disgwyladau realistig a bod adnoddau'n cael eu defnyddio'n effeithiol.
- Gweithgareddau codi ymwybyddiaeth er mwyn paratoi i weithredu'r system ar ei newydd wedd, gyda phwyslais ar addysgu rhanddeiliaid am eu dyletswyddau deddfwriaethol newydd, ac esbonio a hyrwyddo'r system a'r hawliau a gyflwynir i blant, eu rhieni/gofalwyr a phobl ifanc.



5. Polisi cefnogi

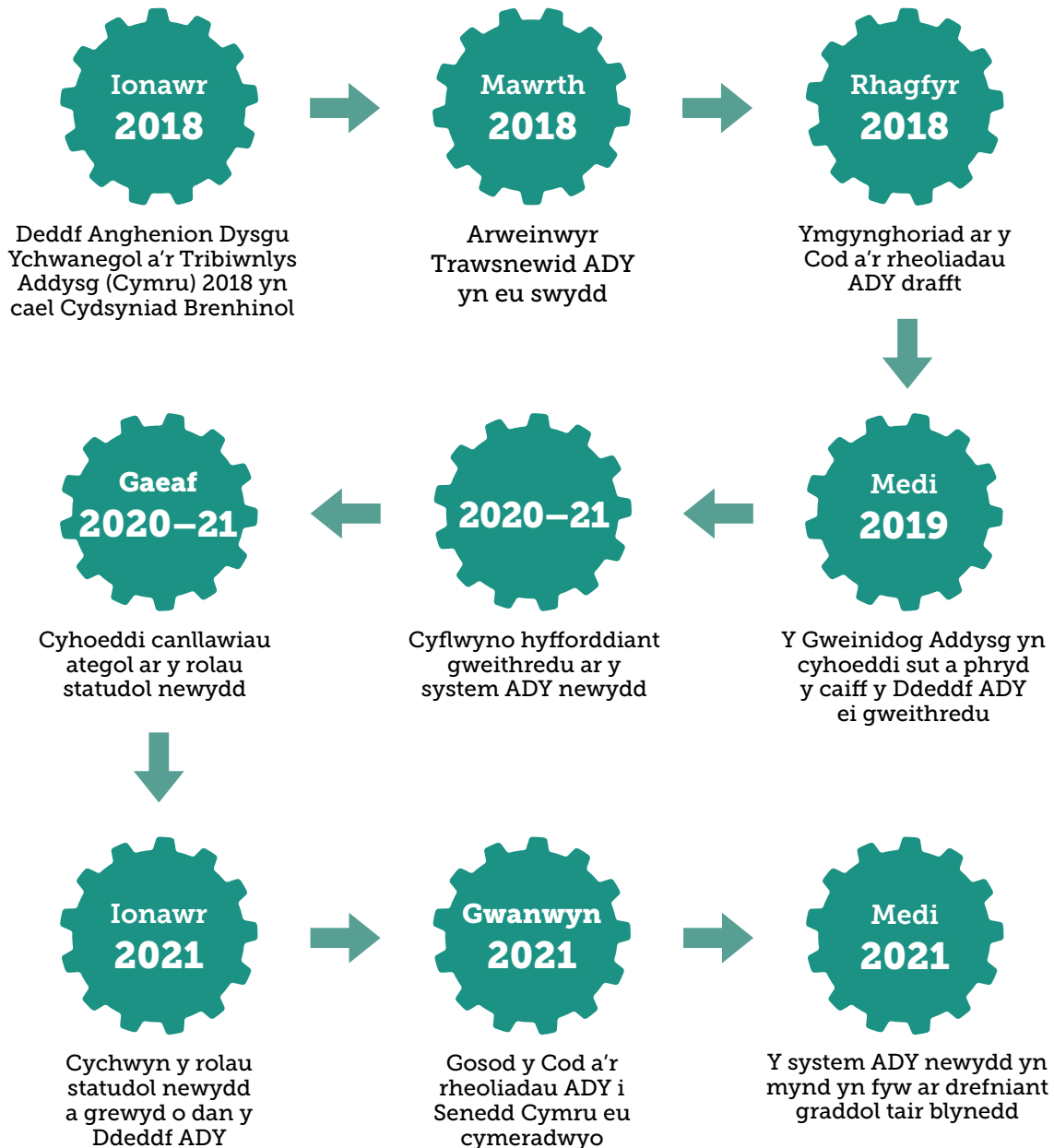
- Wrth inni symud i'r cam gweithredu, byddwn yn parhau i sicrhau bod y system bresennol ar gyfer anghenion addysgol arbennig (AAA) ac anawsterau a/neu anabledau dysgu (AAD) yn gweithredu'n ddidrafferth nes bod y system ADY newydd yn dod i rym.
- Bydd yn rhaid i awdurdodau lleol a'r rhai sy'n gweithio gyda phlant a phobl ifanc sydd ag AAA sicrhau eu bod yn parhau i gydymffurfio â'r dyletswyddau a osodir arnynt gan Ddeddf Addysg 1996. Mae'n rhaid iddynt hefyd barhau i ddilyn *Cod Ymarfer Anghenion Addysgol Arbennig Cymru (2004)* (llyw.cymru/anghenion-addysgol-arbennig-cod-yymarfer).

Pryd mae'n newid

Yn 2018, ymgynghorwyd â'r Cod ADY a'r rheoliadau drafft sy'n ategu'r Ddeddf. Mae Llywodraeth Cymru yn bwriadu gosod y Cod a'r rheoliadau gerbron Senedd Cymru i'w cymeradwyo yng ngwanwyn 2021. I gyd-fynd â chychwyn y rolau statudol ym mis Ionawr 2021, caiff rheoliadau eu gosod mewn perthynas â rôl y cydgysylltydd anghenion dysgu ychwanegol, ynghyd â chanllawiau ar bob un o'r tair swyddogaeth statudol a grewyd o dan y Ddeddf. Bydd y canllawiau yn cynnwys geiriau o'r agweddau o'r Cod sy'n gysylltiedig â'r rolau hyn a bydd yn egluro eu cyfrifoldebau. Bydd yr ymatebion i'r ymgynghoriad ar y Cod ADY a'r rheoliadau drafft ar rôl y cydgysylltydd anghenion dysgu ychwanegol yn llywio'r canllawiau a'r rheoliadau.

Bydd hyfforddiant gweithredu yn cael ei gyflwyno yn 2020 a 2021, a disgwylir i'r system ADY newydd fynd yn fyw ym mis Medi 2021. Bydd y cyfnod gweithredu'n para tair blynedd tan haf 2024, pryd y caiff datganiadau AAA presennol, cynlluniau addysg unigol, a chynlluniau dysgu a sgiliau eu trosi i gynlluniau datblygu unigol (CDU). Caiff hyn ei wneud drwy ddull graddol a gorfodol ar sail carfannau penodol sy'n seiliedig ar oedran. Yn ystod y cyfnod hwn, bydd y system ADY yn gweithredu'n gyfochrog â'r system AAA.

Amserlen gweithredu ADY



Rhagor o wybodaeth

Ar-lein

www.llyw.cymru/rhaglen-trawsnewid-anghenion-dysgu-ychwanegol

Twitter



#angheniondysguychwanegol

#ADYCymru

#DeddfADY

E-bost

SENreforms@llyw.cymru